



SERVICES CULTURE ÉDITIONS  
RESSOURCES POUR  
L'ÉDUCATION NATIONALE

Ce document a été numérisé par le CRDP de Montpellier pour la  
Base Nationale des Sujets d'Examens de l'enseignement professionnel

Campagne 2009

Ce fichier numérique ne peut être reproduit, représenté, adapté ou traduit sans autorisation.

# CORRIGE

Ces éléments de correction n'ont qu'une valeur indicative. Ils ne peuvent en aucun cas engager la responsabilité des autorités académiques, chaque jury est souverain.

SESSION 2009	CODE: 0906 – LVE	Page 1 sur 1
BACCALAUREAT PROFESSIONNEL		DUREE
EPREUVE: ITALIEN	CORRIGE	COEFFICIENT

## Corrigé.

### I. COMPREHENSION DU TEXTE (12 points)

#### A. Répondre en français : (8 points)

1. Elles sont désespérées car elles ne réussissent pas à sortir de Facebook. (1 point)
2. Il finit par s'inscrire dans Facebook par lassitude et pour faire comme ses amis. (2 points)
3. Les personnes de son passé qui le contactent sont :
  - ses camarades du primaire, du collège, du lycée. (3 points)
  - ses ex-copines (1 point)
  - les amis des amis (1 point)

#### B. Traduction (4 points)

" J'ai été contacté par des camarades du primaire, du collège et du lycée. Certains ont voulu à tout prix m'envoyer des photographies pour me montrer comment nous étions. Quand je pense à toutes les années qu'il m'a fallu pour réussir à oublier comment nous étions."

### II. EXPRESSION (8 points)

#### A. Compétence linguistique (4 points)

1. Mettre au singulier (1.5 point)
  - questa persona
  - un mese
  - il compagno
2. Remplacer le nom par le pronom (1 point)
  - le ho chiesto
  - li ritrovo
  - gli domando
3. Mettre les verbes au singulier (1.5 point)
  - capisce
  - fa
  - dice

#### B – Traiter en italien, au choix, une des deux questions (4 points)